

زادها الله شرفاً وتعظيماً وطفئتُ بالبيت الحرام كرمه الله تعالى طوافَ القدوم وكنت ضعيفاً بحيث أُودِيَ المكتوبة قاعداً فطفئتُ وسعيتُ بين الصفا والمروة راكباً على فرس الأمير الحج المذکور ووقفنا تلك السنة يوم الاثنين فلما نزلنا منى أخذتُ في الراحة والإستقلال من مرضى ولما إنقضى الحج أقمتُ بجاوراً بمكة تلك السنة وكان بها الأمير علاء الدين بن هلال مشيدٌ (مشيدٌ) الدواوين مقيماً لعمارة دار الوضوء بظاهر العطارين من باب بنى شيبنة وجاور في تلك السنة من المصريين جماعة من كبارهم منهم تاج الدين بن الكويك ونور الدين

qu'à mon arrivée à la Mecque, sanctuaire de Dieu très-haut. (Que Dieu augmente sa noblesse et sa considération!) J'accomplis les tournées que le pèlerin doit faire en entrant dans la Mecque, autour de la maison sainte. (Que Dieu l'exalte!) J'étais tellement faible que je dus satisfaire, étant assis, aux prières prescrites par la loi et accomplir les tournées, ainsi que la course entre Safa et Marwah, monté sur le cheval dudit émir Alhaouïh. Cette année-là nous fîmes la station à 'Arafât, le lundi; et lors de la descente à Mina, je me sentis soulagé de mon mal, qui bientôt cessa totalement. Le pèlerinage fini, je m'établiss à la Mecque, pour toute l'année, afin de m'y livrer aux exercices de piété.

Il y avait dans cette ville l'émir 'Alâ eddîn, fils de Hilâl, inspecteur ou intendant des bureaux (ou des revenus de l'État. Cf. l'*Histoire des sultans mamlouks*, t. I, p. 110-112), dont le séjour avait pour but la restauration de l'hôtel des ablutions, situé hors (du marché) des droguistes, près de la porte des Benou Cheïbah. Cette même année, un bon nombre de grands personnages égyptiens s'établirent à la Mecque, dans des vues pieuses. Nous nommerons :

1° Tâdj eddîn, fils d'Alkeouïc;